

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal
Bulv. Regele Ferdinand 4/24
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat.)
Sürgőnycim: Közlöny, Arad
Telefonszám:
Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF. *

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 730 Lej
Fél évre ... 360 Lej
Negyed évre ... 180 Lej
Havonta ... 60 Lej

Hirdetések díjazás 323.1.

Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap
5 lej. Buourestiben 50 banival
több.

A terror,

sok zajos és véres zavargás, a jobbról és balról jövő féktelen agitáció végre megszólalásra bírták a kormányt is. Bratianu miniszterelnök a parlament legutóbbi ülésén nyilatkozott a mai lehetetlen állapotokról és válaszolva egy elhangzott interpellációra kifejtette, hogy a kormány maga is belátja, hogy a helyzet súlyos és hogy az anarchia jellegű öltözött mozgalma és zavargások már odáig fajultak, hogy komolyan féltetni lehet a konszolidációt. A miniszterelnök ezuttal nem szépitett, hanem feltárta a való helyzetet a maga szomorú komolyságában és ebből a miniszterelnöki beszédből megtudhatta végre hivatalosan is az ország közvéleménye, hogy az ablakokat tényleg beverték, hogy az antiszemita diákok tényleg kverték másvalású társaikat az egyetemről és megtudhatta végre az ország azt is, hogy igenis létezik egy földalatti kommunista mozgalom, amely titokban zavart akar támasztani, hogy azután a nacionalista izgatásoktól amugy is megfélemlített országban magához ragadja a hatalmat.

De a miniszterelnök egyben kijelentette még, hogy a kormány nem nézi tétlenül az eseményeket és mindent megtesz, hogy elfojtsa úgy a jobbról, mint a balról jövő veszedelmes kifengéseket. A miniszterelnök még együttműködésre is felhívta a pártokat az ország konszolidációjának érdekében. Természetes, hogy a miniszterelnöki beszédet nagy taps fogadta, a sajtó reprodukálta az elhangzott szavakat és a lapok pártállásuk szerint kommentálták a miniszterelnök megnyugtató szavait.

Mi nem fűzünk kommentárt Bratianu beszédéhez, minket az elmúlt évtizedek politikai iskolája arra szoktatott, hogy biznunk kell a hivatalos helyről jövő ígérten és mi még most is valljuk ezt a hitünket. — Mi és velünk együtt a nyugalomra, rendre és biztonságra váró kisebbség azt szeretné, hogy a tisztogatás munkája tényleg komolyan kezdődjék meg és nem csak az apró bűnösök bűnhődjenek, hanem a magasállású értelmi szerzők és felbújtók is.

Stresemann nem vállalja a német kancellárságot

Uj nehézségek a német kormányalakítás körül.

(Berlin, december 17.) A kormányválságot még mindig nem sikerült megoldani. Ebert birodalmi elnök dr. Stresemannnak ajánlotta fel a kancellárságot, aki azonban valószínűleg nem vállalja el a megbízatást és egy parlamenten kívüli személyiséget ajánl kormányelnökségre. Most már nemcsak a centrum, de még a német néppárt sem mutat kedvet a kormányban való részvételre. Néppárti körökben elutasítják még a gondolatát is annak, hogy a kormány a szociálisták akár aktív, akár semleges támogatásával

jöjjön létre. A birodalmi gyűlés pártjai csak ma hozzák meg határozataikat és ezért holnap előtt nem várható végleges döntés. A baloldali pártok tovább erősödnek, mert most érintkezésbe léptek a német gazdasági párttal is, amely a bajor szövetséghez tartozik és 17 mandátuma van. A szövetség vezetője kijelentette, hogy nagyon szívesen látja pártjának a német baloldali pártokkal való együttműködését, miután pártja a bérlok és a kisegyzeteci érdekeiért küzd. Az új birodalmi gyűlés január 5-én tartja első ülését.

Oriási tüzvész Newyorkban.

Newyorkból táviratozzák: Ma Newyorkban óriási tüzvész pusztított, amelynek következtében rengeteg ház tönkrement. A tüzvesznek hét halott áldozata van. A kár meghaladja az egymillió dollárt.

Pártok békeje — az anarchia ellen.

Bratianu miniszterelnök felhívása a politikai pártokhoz. A kormány minden erővel helyreállítja a rendet.

(Bucuresti, december 17.) A kamara tegnapi ülése rendkívül érdekes volt. A legutóbbi diákvargások megvilágítják mély hatást gyakoroltak, mert az ellenzék és a kormánypárt is a legnagyobb komolysággal hallgatta meg Bratianu miniszterelnököt, aki nyomban az ülés megnyitása után szólasra emelkedett és válaszolva Jorga interpellációjára, nyilatkozott a zavargások ügyéről.

— Az anarchikus mozgalmaikat azok okozták — mondotta a miniszterelnök, — akiknek érdekében áll Románia konszolidációjának a megakadályozása. Különbséget kell azonban tenni a kommunista és az antiszemita mozgalom között. A helyzet ma már az, hogy olyanok is csatlakoztak a mozgalomhoz, akik tulajdonképpen nem is tudják, hogy milyen áramlatot támogatnak. — Mindazok, akik komolyan és őszintén kívánják az ország konszolidálását, kezdenek már végre pozitív munkába.

A kormány minden intézkedést megtesz az ország rendjének a biztosítására.

A miniszterelnök ezután utal arra, hogy két törvényjavaslat fekszik a parlament előtt, melyek az anarchikus mozgalmaik letörésére készültek. Ha minden lehetőség arra, hogy az anarchikus mozgalmakat letörjék és ha a különböző szélsőséges mozgalmak vezetői elég erősek arra, hogy elmentálják tudjanak, ez mindenkor, a történelem tanulsága szerint

csak a kormányok gyengeségének tudható be.

— Szükség van a társadalmi akcióra az anarchizmus és a szétbomlás ellen — folytatja beszédét Bratianu — és ezért felhívom az összes pártok képviselőit, hogy a szenvedélyek mellőzésevel egyesüljenek a konszolidációra az anarchizmus ellen.

Dolgoznunk kell, hogy a közigazgatási reformmal az országot új alapokra állítsuk, így többet tesszünk minden beszédnél.

A nagy tetszéssel fogadott miniszterelnöki beszéd után Jorga válaszol a miniszterelnöknek. Kijelenti, hogy nemcsak azokra a mozgalmakra gondolt, amelyeket a miniszterelnök beszédében említett, hanem azokra is, amelyeket eddig kikutatni nem tudtak. Ma az a helyzet, hogy a falusi ember gyűlöli a nadrágos embert. A rosszul fizetett tisztviselők nem teljesítik kötelességüket, általában az etköcsi nivó igen alacsony. Itt kell kezdődni elsősorban a helyreállítás munkájának. Az országot egy erőteljes anarchista áramlat gyökerében rendtlené meg. A besszarabiai események is felfordulásra vezetnek és ezeket kell elsősorban megszüntetni. A parlament Jorga beszédét is nagy figyelemmel hallgatta végig. Bratianu miniszterelnök nem válaszolt Jorga megjegyzéseire, mindössze annak a kijelentésére szorítkozott, hogy a kormány mindent megtesz, hogy az állapotok javuljanak és az állapotok javulni is fognak.

Spanyolország nem adja fel Marokkót.

A nagyhatalmak osztozkodni akarnak az afrikai birtokokon.

(Madrid, december 17.) A marokkói helyzei válsága politikuskok szerint nemzetközi bonyodalmat fog előidézni. Madridban nagy megütközést keltett, hogy miképpen osztják fel az érdekelt hatalmak egymás között a spanyolok által kiűritett marokkói területeket. Ezzel a kérdéssel szemben Madridban azt hangsúlyozzák, hogy Spanyolország semmi körülmények között sem adja fel Marokkót. Az illetékesek azt is hangoztatják, hogy szó sincs arról, hogy a franciák Marokkóban beavatkozzanak. Olaszország ellenben kívánja a tengeri egyezmény módosítását és egyes afrikai kérdések újabb rendezését. A londoni Daily Telegraph szerint a marokkói helyzet nem jelent nemzetközi veszedelmet, azonban újabb nemzetközi konferencia összehívása kikerülhetetlen.

A leszerelt Németország.

A katonai ellenőrző-bizottság statisztikája.

(Berlin, december 17.) A kormány rendeletére hivatalos statisztikát állítottak össze az entente katonai ellenőrző bizottság felügyelete alatt leszerelt, megsemmisített és beszállított fegyverekről. A statisztika szerint a békekötés óta 6 millió fegyvert és karabélyt, 105.163 gépfegyvert, 23.469 bombavetőt és aknát, 54.884 löveget, 28.000 ágyutalpat, éles tüzériai lőszerből közel 38 millió darabot, kézi és egyéb gránátból közel 17 milliót, 47 tonna kézifegyver municiót, 38.000 tonna lőport, 14.014 repülőgépet, 27.757 repülőgép motort, ezenkívül körülbelül tízezer löszergyármak az összes gépeit semmisítették meg.

A statisztika tovább a katonai létszámra is kiterjed és megállapítja, hogy Németországnak 4000 katonatisztje, 96.000 közembere és 15.000 tengerésze van.

— Franciaország harca a kommunizmus ellen. Párisból táviratozzák: A kormány rendeletet készít elő a kommunisták tevékenységének megakadályozására.

— Az új amerikai munkásvezér. Washingtonból táviratozzák: Gompertz Samuel, az Északamerikai Munkásszövetség elnöke elhunyt. A munkásszövetség már meg is tartotta elnököltető ülését, amelyen James Duncant választották meg a szövetség elnökének.

Drámai jelenetek

Haarmann pörének tárgyalásán.

Haarmann nagyon ideges volt a mai tárgyaláson. — Nem akarja vállalni két áldozatának meggyilkolását.

(Hannover, dec. 17.) Elérkezett a hannoveri tömeggyilkos bűnpörének ötödik napja, amelyen Haarmann eddigi viselkedésétől eltérően nagyon ideges volt. Senger meggyilkolásának körülményeit tárgyalják ma, egyikét azon eseteknek, amelyeket Haarmann nem vállalt magára. Az elnök ama kérdésére, hogy beismeri-e a gyilkosságot, Haarmann a következőképpen válaszolt:

— Nem ismerem be, de végve úgy a törvényszék, mintha én követtem volna el. Nekem ugyanis mindegy már.

Miután Haarmann annyira ideges, hogy nem tudja figyelemmel kísérni a tárgyalást, Böckelmann elnök a védő kérésére szünetet rendel el.

A rendőrség tagad.

Szünet közben a hannoveri rendőrfőnökség hivatalos nyilatkozatát osztották szét a sajtó képviselői között, amelyben a rendőrfőnökség beszámol azokról a vizsgálatokról, amelyeket öt rendőrbiztos egy fogalmazó és egy felügyelő ellen folytattak le, akik az azal vannak vádolva, hogy nem folytatták elég erélyesen a nyomozást a fiatal Franche eltűnése ügyében. A fegyelmi vizsgálat kiderítette, hogy a rendőrtisztviselők pontosan teljesítették kötelességüket és semmiféle mulasztást nem követtek el. A rendőrség jelenléte kiterjeszkedett arra a kérdésre is, hogy Haarmann tényleg a rendőrség besugója volt-e és be bizonyosodott, hogy Haarmann nem áll a rendőrség szolgálatában, csupán egynehányszor feljelentést tett orgazdák ellen és a rendőrség ezeket a feljelentéseket

fel is használta. Az az igazolvány, amelyet Haarmann használt és a mellyel dícselkedett, közönséges hamisítvány volt.

Haarmann vádol.

A szünet után egy Appel nevű tizenhatéves tanuló meggyilkolására térnek át.

A flu-elszökött hazulról, mivel apja elhagyta a cigarettázástól. Alighogy elhagyta a szülők házat, nyomban Haarmann kezébe esett, aki az után végzett vele.

Haarmann ezt a gyilkosságát az első kérdésre beismeri. A következő esetnek, a huszonkétéves Bock munkás meggyilkolásának megbeszélése már hosszabb időt vesz igénybe, mivel Haarmann épp úgy mint eddig, most is

tagadja ennek a gyilkosságnak elkövetését.

Dacára annak, hogy sok tanu vallomása szól amellett, hogy Haarmann minden jel szerint Bock-ot is meggyilkolta, a tömeggyilkos konokul tagad, a szembesítésnél pedig kijelenti:

— Mindezeknek a tanúknak vallomása nem fontos. Ezeket a tanukat ismerem.

Csodálom, hogy a bíróság szavahihetőknek tartja ezeket az embereket, akik közönséges gonosztevők és siberek.

Ismerem őket, nem egyszer találkoztam velük a hannoveri pályaudvaron!

Az apa elkeseredése.

A bíróság ráter a következő eset tárgyalására: Sbeichert tanuló meggyilkolására. Haarmann ezt az esetet bevallja. Az áldozat

apja, aki mint tanu van megidézőve, rendkívül izgatottan közbevág Haarmann szavaiba:

— Hová tetted az én fiám húsát, te gazember!?

— Haarmann azt vallja —

iparkodik megnyugtítani az elnök a tanút — hogy áldozatának húsát egészen apró darabokra felvágva a Leinába dobta.

— Ez nem lehet igaz, nagyságos elnök úr — felelt a tanu. — Mert a folyót gondosan átkutatták és nem találtak ott nyomát sem emberhúsnak. De nem is hiszi el senkisé, hogy Haarmann a holt testeket a folyóba dobta.

— Hogy mit hisz a bíróság a

dolog felől — mondta az elnök — azt majd az ítélet fejt ki.

— És miért nem tette meg a rendőrség a kötelességét? — kiáltotta indulatosan a tanu. — Miért nem mozdult meg a rendőrség, miért tűrte némán, hogy mindig több és több fiatalember tűnjön el.

— Nekünk nem hivatásunk most, hogy a rendőrségtől vizsgálót bíráljuk — fejezte be az elnök a vitát, — hanem az, hogy a gyilkosság miatt Haarmann ellen indított büntígyvet tárgyaljuk.

Ezután az elnök különböző kérdéseket intéz a tanúhoz az áldozat személyére nézve. Tisztázták, hogy Sbeichert miképpen került összeköttetésbe Haarmannal.

Rakovszki szovjetbiztos pénzt küldött Bucureslibe.

Szenzációs leleplezés a kamara ülésén. — Januárban már felemelt fizetéseket kapnak a tisztviselők.

(Bucuresti, december 16.) Januárban parasztpárti képviselő tegnap szenzációs okmányt mutatott be a kamara ülésén. A ház asztalára egy csekket helyezett, amelyet Rakovszky szovjet külügyi népbiztos küldött egyik Bucuresliben lakó rokonának. A leleplezés egyik érdekessége, hogy a csekket a Banca Romaneasca fizette ki. Januárban kérdést intézett a kormányhoz, hogy milyen büntetésben részesíti a Banca Romaneascát, figyelemmel arra a törvényre, amely szigorú büntetéssel sújtja azt a pénzügyeztet, amely kommunista célra pénzt fizet ki.

Bratianu Vintilla pénzügyminiszter a költségvetési bizottság tegnap esti ülésén kifejtette, hogy a felemelt tisztviselői fizetések számfeljtésére vonatkozó ívek még e hét folyamán elkészülnek,

ugy, hogy a tisztviselők januárban már a felemelt fizetéseket kapják kézhez.

HOGYALL KÖZLEJ?

1924. dec. hó 17-én 100 lejért adják: Nálunk:

2.52 svájci frankot;

9.35 francia frankot,

37.000 belföldi magyar koronát,

35.600 osztrák koronát.

Zürichben 2.55 frankot

Párisban 9.39 frankot

Budapestben 37,600 koronát.

Székrekedésnél, emésztési zavaroknál és vértolulásoknál reggel éhgyomorra egy pohár természetes FERENC JÓZSEF keserűvizet iszunk.

TARCA

Az Aerocar a jövő légivasútja.

Kábelén futó repülőgépekkel akár ide Páris elvárosával összekötni.

(Páris, dec. 17.) Ha megvalósul az a terv, amelyet M. Francois Laur kezdeményezett, aki 81 esztendősen kora és rég megvívott politikai harcai ellenére a legnagyobb hűgességgel vesz részt mindenemű technikai és ipari terv előmozdításában — bizonyára egészen új kilátások nyílnak a nagyváros környékén lakó munkások és tisztviselők közlekedésének megkönnyítésére. A tervezet megvizsgálására kiküldött bizottság technikai szempontból semmi kifogásolmivalól nem találta benne és ha a pénzügyi kérdések megoldhatók lesznek, nem lehetetlen, hogy rövidesen láthatunk a párisiak kábelén futó repülőgépeket, amelyek nagy gyorsasággal és biztonsággal szállítják utasukat.

A terv kezdeményezője nagyon egyszerű gondolatból indult ki. A repülőgép csodálatos szerkezet, de két igen súlyos hibája van. Az egyik az, hogy veszedelmes, a másik, hogy túl sok energiát fo-

gyaszt csak abból a célból, hogy le ne essék. Kapcsoljunk hát hozzá egy kábel, ezzel megszüntetjük a veszélyt és az összes energiát tisztán az előhaladásra fordítjuk. Ha viszont azt is tekintetbe vesszük, hogy a tartókábel építése sokkal olcsóbb, mint a vasúti síneké, a leíráncolt repülőgéppel megoldottuk a gyors és gazdaságos közlekedés problémáját. A megvalósítás ele az első nehézség ottan hárult, hogy a polgárok testi épségéről gondoskodó hatóságok nem hajlandók pusztán kábelüket elfogadni, lakott területek felett, mert hiszen a kábel mégis csak ki van téve a szakadásnak. Az első kikötés tehát az volt, hogy az aerocar, a repülőgöcs vákóságos hűdön legyen felüggesztve. Ez négy évvel ezelőtt meg is történt. — M. Laur azóta többször változtatott a tervén és egyidőben nem is gondolt másra, mint a magasan futó felfüggesztett vasúti kocsiakra, amelyeket mellékesen propeller is hajt. Ez a gondolat különben már megvalósult Németországban a barmer-elberfeldi vasúti szakaszon, amely egy csatorna felett halad, mert a parton nem volt hely a vasútvonal vezetésére.

Legutóbbi tervezetében, amely most elfogadásra kerül, s amelynek lényegét ábrái mutatják. M.

Laur visszatért eredeti tervéhez és engedélyt kért a Porte de la Chapelle-től St. Denisig vezető három és egyharmad kilométernyi utvonatra, amely egy nagy országút felett haladna. A vonal 22 függőhídből állana, amely mindegyikét 150 méter hosszú és 28.5 méter magas vasoszlopok tartanák. Az oszlopoknak körülbelül a közepén 14 méter magasságban a talaj felett halad maga a híd, amelyet az egyik oszlopiól a másikig haladó kábelek tartanak. Az egész uton végigmegy az áramkábel, amely áramszedő útján közvetít villamosságot a függőkocsi motorához és ez tartja mozgásban a hajtóerőt szolgáltató légsavart.

Maga a kocsi, az aerocar keményített alumíniumból készült és a motorral együtt 7.5 tonnát nyomna és 60—100 utast tudna befogadni. Természetesen nagyon keskeny és hosszukás alakú, hogy mentől kisebb ellenállást nyújtson a levegőnek. A kocsi három pár keréken függ, amelyek igen keskeny síneken futnak. A tervezet szerint a légsavar hajtóereje 40 lóerő mellett óránként 80 kilométer sebességet kölcsönözne. — A terv mellett és ellen nagyon sok érv szól. Nyílt marad azonban legálább is egyelőre a gazdaságosság kérdése. Tekintetbe kell venni, hogy vasuttechnikai kísérletek

szerint 300 lóerős motorral 20 tonnas vonat sík pályán 110 kilométert tesz meg, kétszázalékos emelkedéssel 65 kilométert. De azt is meg kell gondolni, hogy a kerekeket közvetlenül hajtó motor a szolgáltató áramnak legalább is 80 százalékát használja ki, míg a légsavár legfeljebb csak 60 százalékát. Ami a pályaeépítést illeti, M. Laur 600 ezer frankot számít kilo méterenként és itt előnye az, hogy neki nem kell kiskajátítási költségeket fizetni. A rendes vasutaknak a háború előtt a kilométerre eső költség a kiskajátítással együtt 250—300 ezer frank volt. Ma ezt a tételt a négyszeresére lehet számítani. Ez tehát a terv mellett szól.

Mégis a szakértők egy része — s közöttük olyanok, akik igen kompetensek — a terv ellen nyilatkoztak. A tervezőnek tehát nagy nehézségek lesznek, amikor pénzügyi érdekeltségeket akar munkájába belevonni. Pedig nagy szabású tervet vannak. Az első vonalat több is követné, úgy hogy sugárszerűen kiindulva, a mai Páris külterületéről az összes fontosabb külső részeket belevonná ebbe a kötött légi forgalomba. Az első tervezett vonalon az utat négy-öt perc alatt lehetne megtenni, míg ma a villamoson ehhez tízennégy percre van szükség.

Kiírtotta családját egy exkapitány.

Már októberben elhatározta tette. — Csak a legkisebb fiacskájának kegyelmezett meg.

(Grác, december 17.) A háborúnak, amely átkötőleg már több mint hat éve befejeződött, most kezdenek utóhatásai jönni, most fakadnak fel azok a kelevények, amelyeket a hosszú ördöklés illett át az emberiség testébe. A háborút követő rettenetes gazdasági krízis még súlyosabbá és nehezebbé tette azt az atmoszférát, amely teljes súlytalansággal nehezített a roncsolt idegzetű, legázolt emberiségre. Hannoverben még nem fejezték be Haarmann-nak, a tömeggyilkosnak a perét és máris tanítványa akadott Angerstein-ban, aki családját és villáját összes lakóit legyilkolta. Hamburgban pedig a napokban egy feldúlt idegzetű ember meggyilkolta vetélytársát, megölte ellenségét, ennek feleségét s megsebesítette gyermekeit. Most pedig Ausztria szolgáltatott újabb láncszemet a borzasztó sorozatban, amelyről röviden már írtunk:

Danners szolgálatonkívüli lovaskapitány a stájerországi Rutzben, Judendorf mellett, feleségét és két gyermekét agyonlőtte, utána pedig méreggel öngyilkosságot követett el.

A család harmadik gyermeke életben maradt. Danners Pál nyugdíjas lovaskapitány és felesége úgy látszik együtt menekült a halálba. Mert amint megállapították, a szerencsétlen házaspár már októberben végrendeletet készített, amelyben megírták, hogy közösen akarnak meghalni és a gyermekeket is magukkal viszik a halálba. A hivatalos nyomozás adatai szerint Dannersné pisztollyal, a kapitány pedig revolverével egyszerre lőtt a két idősebb gyermekre: Évára és Erichre. A lövöldözést mindaddig folytatták, míg a gyermekek holtan terültek el a szoba padlóján. A feleség ezután egy pisztolylövéssel vetett véget saját életének, a kapitány pedig lefeküdt az ágyba és ciankáliával megmérgezte magát.

Péter nevű két éves fiacskájuk életben maradt és nyugodtan aludt az ágyban. Őt a végrendelet szerint egy távol lakó orvoshoz kell küldeni, ki fel fogja nevelni. Ugy látszik, hogy

a házaspár rendkívül súlyos lelki depressziók alatt állott, erős idegbajban szenvedett, de rossz anyagi viszonyok is hatottak arra, hogy megváltjanak az élettől.

Hogy a gyilkosságot és öngyilkosságot végrehajthassák, vasárnap villájukból mindkét cselédjüket elküldték Grácba, színházba. Amikor ezek hazatértek, az ajtót zárva találták. Csendőroket hívták, akik az ajtót feltörték. A földszinti szobában feküdt a két gyermek holtteste. Az első emeleti szalonban az asszony holtteste, párnával a feje alatt és egy szőnyeggel letakarva. A környékebeliek állítása szerint Dannersék szerény viszonyok között, de nagy szeretetben éltek. Nagyon szerették egymást és gyermekeiket.

Leleplezték az összes terrorszervezeteket Romániában.

(Bucuresti, december 17.) Hivatalos híradások szerint a kommunista-terrorszervezeteket az egész országban leleplezték, tagjaik nagyrésze le van tartóztatva. Ezekon kívül tartóztatnak több moszkvai, bécsi, berlini és athéni kommunista kurirt is, akiknél jelentékeny pénzüsszegeket találtak, amelyeket a mozgalom céljaira küldtek. Súlyos bizonyítékokat is találtak náluk a romániai propaganda vonatkozólag.

Az arany meg az asszony . . .

Nagyarányu kémiszervezetet üldöz a bucuresti sziguranca. — A Rivierán keresik a megszökött ballerínát, aki a szervezet vezetője volt.

(Bucuresti, december 17.) Az egész fővárost még mindig izgalomban tartja a nemrég leleplezett Ivony asszonynak, a bucurestii opera volt első ballerínájának szökése. Az ünnepektől diva a legelőkelőbb társaságokba jutott be, és most a sziguranca kiderítette, hogy Ivony asszony az orosz szovjet szolgálatában állott, amelytől rengeteg pénzt kapott a kémkedés céljaira. Ivony asszony — mint ismeretes — pár nappal ezelőtt hirtelen eltűnt Bucurestiből. Valahonnan megneszelhetette, hogy nyomára jöttek játékaiknak, mert huszonnégy órával letartóztatása előtt hirtelen eltűnt a fővárosból. A megkezdett nyomozás megdöbbentő adatokat tárt fel. Kiderült, hogy a romániai orosz kémiszervezet teljesen a régi orosz cári mintára létesült és főeszközei voltak az arany meg az asszony. A szervezet főnöke Kiszlov volt, aki korlátlanul szórta a pénzt, majdnem minden bucurestii táncosnő az ő szolgálatában állott, később pedig bevont ebbe a szervezetbe magasállású hölgyeket is. A tulajdonképpeni mozgó személy Ivony asszony volt, mert ő juthatott be a legelőkelőbb társaságba és ő szerezhette fontos értesítéseket. A Bucurest mellett Vacaresti-erődben már be is rendeztek egy szobát a

kémkedő ballerína részére, de az egyelőre ismeretlen helyen tartózkodik. A nyomozás során kiderült az is, hogy a primadonna titokban törvényes felesége volt Nitza Tivadar főhadnagynak, egy volt miniszter fiának. A főhadnagy ezidőszent letartóztatásban van. De ezenkívül férje mellett egy Brailescu nevű repülőfőhadnaggyal folytatott viszonyt, aki — tudvalevőleg — repülőgéppel Oroszországba szökött és magával vitte a besszarabiai román felvonulás tervezetét. Ivony asszony szeretőjét a szovjet jó pozícióba juttatta. A bucurestii sziguranca a nyomozást most az olasz Rivierára is kiterjesztette, mert biztos tudomása van arról, hogy a táncosnő valamelyik olasz fürdőben tartózkodik. Voinescu sziguranca vezérfelügyelő állandó érintkezést tart fenn a római román követelékkel ebben az ügyben. Sziguranca-detektívek és politikai ügynökök állandó megfigyelés alatt tartják a Rivierán nyaraló hölgyeket, mert alapos a gyanú, hogy a ravasz Ivony asszony felkeresi itt is régi ismerőseit. A bucurestii kémkedési por fővadásztjait nagyrészt a veszedelmes asszony révén kerültek a vádlottak padjára. A fővárosban óriási izgalommal tárgyalják az eseményeket és még nagy szenzációkat várnak.

Börtönre ítélték Esterházy Lujza grófnőt.

A bíróság hazaárulásban mondotta bűnösnek. — Levelek, amelyek el sem jutnak a címzetthez, de bűnhődni kell értük.

(Nyitra, dec. 17.) Az Esterházy Lujza grófnő ellen hazaárulás kísérlete címén indított perben — a vádról annak idején részletesen írtunk — tegnap tartotta meg a főtárgyalást a nyitrai törvényszék. „A csehszlovák állam ellen elkövetett hazaárulás kísérletének” vádját az ügyész három levélre alapította, melyeket Ostenburg ezredes írt a grófnőnek.

Ezek a levelek azonban nem eredetiben, hanem csak másolatban fektetnek a bíróság elé.

továbbá két levélre, amelyeket a vádlott 1921-ben Krakóba írt Tarnowsky grófnak és Ciechanowska Máriának. Ezek a levelek a krakkói cseh konzul kezébe kerültek s így jutottak el a cseh vádlottasághoz. Ostenburg leveleiben a Felvidék állapotának kiűzősítéséről álló megváltoztatásáról beszél, míg a grófnő a vádirat szerint ehhez lengyel tisztak segítségével kérte Esterházy Lujza grófnőt

vádlott rendkívül nyugodtan és méltóságosan viselkedett a tárgyaláson. Tagadta azt a vádat, hogy külső fegyveres beavatkozást akart volna elérni. Az ő törekvése csak az volt, hogy

a Felvidék hóvátartozandóságának eldöntése végett plebiacitumot érjen el.

Ostenburg, mikor állítólagos leveleit elküldte, vőlegénye volt, de az a három levél, melyeknek másolata a bíróság előtt fekszik,

nem jutott el hozzá, azokat nem kapta meg és nem is olvasta.

Ő tisztán az említett népszavazás elérésére törekedett, de nem gondolt arra, hogy erőszakos eszközökkel valósítsák azt meg.

A védelem kéri a bizonyítás ki egészítésének elrendelését és Tarnowsky Ádám grófnak, Potoczky Ferenc grófnak és a jelenlevő Esterházy János grófnak, valamint Esterházy Mária grófnőnek kihallgatását. A két utóbbi tanúval akar

ja a védelem bizonyítani, hogy Esterházy Lujza grófnő politikai tudását a család nem vette komolyan, hanem mindig politikai álmódosónak tekintette őt.

A bíróság a védelem összes előterjesztéseit visszautasította és hosszú védőbeszéd meghallgatása után a bíróság kihirdette az ítéletet.

Esterházy Lujza grófnőt bűnösnek mondták ki a cseh-szlovák állam ellen elkövetett hazaárulás kísérletének büntetésében s ezért egyévi börtönre és — behajtathatlanság esetén három hónapi fogságra átváltoztatható — huszezer korona pénzbüntetésre ítélték.

A hat és fél hónapi vizsgálati fogságot, melyet Esterházy Lujza grófnő eddig kitöltött, a bíróság a büntetésbe beszámította. A vád és védelem a felelősség benyújtására háromnapos meggondolási időt kért.

Hurokra került betörő.

Az aradi rendőrség ügyes fogása.

(Saját tudósítónktól.) Ma délután szállították Aradra Bogáromi Károlyt, az aradi Guttmann-cég betörőjét, aki 150 ezer lej értékű férőruhát lopott el a betörés alkalmával. Bogáromit Brassóban fogta el a rendőrség és Aradra érkezése után azonnal megkezdtek kihallgatását. Kiderült, hogy a betörő egy Nagy Sándor nevű társával követte el a tettet, akinek letartóztatására megtörtént az intézkedés. A rendőrség nyomozása ebben az ügyben érdekes körülmények között történt meg. A betörés reggelén az üzlet udvar felőli ablaka alatt lábnyomokat talált a rendőrség. A lábnyomok alapján következtettek a tettes testalkatára és a rendőrség fényképalbumából kiszélték azokat a képeket, amelyek megfeleltek a feltételezett test magasságának. Ezeket a képeket elvitték a Guttmann-céghez, amelynek főnöke felismerte az egyik festősegédet, aki az üzletben a betörés előtt dolgozott. A festősegéd Bogáromi volt. Megtudta a rendőrség, hogy a festősegéd Brassóba utazott és egyik detektívet elküldte letartóztatására. Brassóban az állomásán sikerült a betörőt elfogni, ki aztán beismerte bűnét. A nyomozás tovább folyik.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

* A timisoarai magyar színház heti műsora Csütörtökön: Aratlan Zsuzsi. Péntek: Mézeskalács. Szombaton délután: Gül-Baba; este: Mézeskalács. Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Elssner Fanny; 6-kor: Kis muszkák; este pedig az Árvácska kerül színre.

* Van-e szenzációsabb karácsonyi ajándék, mint Munkácsy egyetlen karca, amely az aradi Nemzetközi Grafikai Kiállításon még kapható.

— Emmy Heim bécsi koncerténese, az osztrák csalogány, január hó 4-én, vasárnap este tartja meg Timisoarán egyetlen mű- és népdal-estélyét a Tiszti Kaszinóban, amely az idei hangverseny-szezon egyik kiemelt eseménye lesz. Jegyek a Bánát hangversenyirodában.

— Uj orvosi szaklap. Praxis Medici címmel Timisoaran egy új magyar nyelvű orvosi szaklap jelent meg, amely különösen az általános gyakorlatú orvosoknak nélkülözhetetlen, azáltal, hogy az egyes szakok világirodalmát referálja és így a gyakorló orvosok továbbképzését elősegíti. A bő tartalommal megjelent első számot báró Korányi Sándor budapesti egyetemi tanár dolgozata vezeti be: A vérnyomás emelkedésének diagnosztikájáról. A folyóiratot dr. Fischer Ferenc temesvári ambulatoriumi főorvos szerkeszti.

Nagy maradék vásár a Vándor divatáruházában.

A nagy forgalom folytán felgyülemlett több ezer méter különféle maradék, minden elfogadható ártért kapható.

— Halálragázta az autó. Oradea-mare (Nagyváradról) jelentik: Tegnap délelőtt halálos szerencsétlenség történt a Rákóczi-uton. Az Or. M. 15-ös jelzésű autotaxi elütötte Guber Miklós prefektusi szolgát, aki nyomban meghalt. Az autóban Gredinár dr. ismert ügyvéd ült, aki a gépkocsitandon fogadta fel a kis Ford-kocsit. A törvényszékre igyekezett, amikor a főúton az Apolló épületénél Guber szolgál a villamosról leszállt és lassu lépésekkel a gyalogjárda felé tartott. A sofőr fékezett és 30—40 lépésnyire Gubertől, erőteljesen és állandóan fűlkölt. A szerencsétlen ember azonban ijedtében valósággal belement az autóba, amely halálra gázolta. A sofőrt letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

— Megmérgezte magát egy igazgató. Budapestről jelentik: A Révay-ucca 24. szám alatt levő Berlin-szállóban gyanus körülmények között öngyilkosságot kísérelt meg Sima József 32 éves igazgató, a Szamos hajózási, szállítmányozási és kereskedelmi rt. igazgatója. Az öngyilkosságot ma délelőtt vették észre. Hosszabb időn keresztül nem adott magáról életjelet s mert szobájából gyanus hörgést hallottak, feltörték a szobája ajtaját, ahol eszméletlen állapotban találtak rá. A mentők azonnal ápolás alá vették s megállapították, hogy nagyobb adag morfiumot vehetett be. Súlyos állapotban az István-úti szanatóriumba vitték.

— Engedélykérvények beadása. Az aradi rendőrprefektúra közli, hogy gyűlésekre és egyéb összejövetelekre szóló kérvényeket a rendőrprefektúrára kell benyújtani. Egyben figyelmezteti a vendéglő- és kávéház tulajdonosokat, hogy a zárórameghosszabbításra kérvényüket a reggeli órákban kell benyújtaniok.

Francia könyvkiadások
Lőbl Hirlapkiadóháza, Arad
megérkeztek. 6996

— Kéménytűz Aradon. A ma esti órákban az a hír terjedt el Aradon, hogy ég a kereskedelmi iskola. Csakhamar nagy tömeg gyülekezett az iskola épülete előtt és megérkeztek a tűzoltók is teljes felszereléssel. Kiderült, hogy az épület Carol I. (Ap-ponyi) körúti frontján egy kémény gyulladt ki, amelyet a tűzoltók rövid munka után eloltottak.

— Oven Young a becsületrend lovagja. Párisból jelentik: Oven Youngot, a jóvátételi fizetések volt megbízottját a becsületrend lovagjává nevezték ki.

Millerand támadást hirdet Herriot ellen.

Párisból táviratozzák: A Nemzeti Köztársasági Liga tegnap esti bankettjén Millerand volt köztársasági elnök éles támadást intézett a kormány politikája ellen, amely szerinte a hadsereget, a békét és az ország pénzügyeit veszélyezteti. Majd rámutatott a kommunista veszedelemre és kárhóztatja a kormányt az orosz Szovjet elismerése miatt.

Nem az egész Károlyi-vagyont kobozzák el.

A bíróság csak azután dönti el, hogy mely birtokrészek illetik a magyar kincstárt.

(Budapest, december 17.) A királyi Kuriáról a tegnapi ítéletki-hirdetés után a Károlyi-pör iratai visszakérülnek a törvényszékre, ahol majd újabb főtárgyaláson érdemlegesen tárgyalják le az ügyet és pontról-pontra állapítják meg, hogy gróf Károlyi Mihály vagyonából, illetőleg hitbizománnyából milyen birtoktesteket, milyen tartozékokkal kobozzák el a kincstár javára. A főtárgyaláson a törvényszék esetleg a föld-birtokrendező bizottsággal karöltve fog dönteni etaoih snidum öltve fog dolgozni. Az elközház

ugyanis nem a teljes Károlyi vagyongra vonatkozik. A bíróság jogosult a birtok egyes részeit Károlyi Mihály birtokában meghagyni vagy bizonyos külön megjelölt birtokrészeket és épületeket a család más tagjaira áthárítani. A Kuria ítélete a kincstár részére 1 milliárd és a zárgondnoknak 100 millió per-költséget állapított meg, amelyeket Károlyi Mihálynak kell megfizetni. Megeshetik az is, hogy a Károlynak meghagyott birtokrészeket lefoglalják a perköltiségek biztosítására.

— A miskolci választás. Miskolc-ról jelentik: Minden terror és erőszakosság megtört a miskolci szabad-elmű választók többségének akaratán. Huska Vilmost a pótválasztáson több mint hétszáz szótöbbséggel magyar nemzetgyűlési képviselővé választották demokrata programmal. A választások alatt súlyos incidensek is történtek. A fajvédők jelöltük támogatására már napokkal ezelőtt Miskolcra érkeztek. Lendvai István társaival éppen egy kocsmából jött ki, amikor szembe jött velük két munkás. A fajvédők verekedést provokáltak, a munkások azonban nem futamodtak meg, hanem szembe-szálltak a támadókkal, akik rövid küzdelem után otthagyták Lendvait és futásnak eredtek. A hatósági faktörök mind az ébredő jelöltek támogatását s ezért a demokratikus ellenzéki blokk táviratilag fordult Bethlen miniszterelnökhöz a választásokon történt sérelmek miatt.

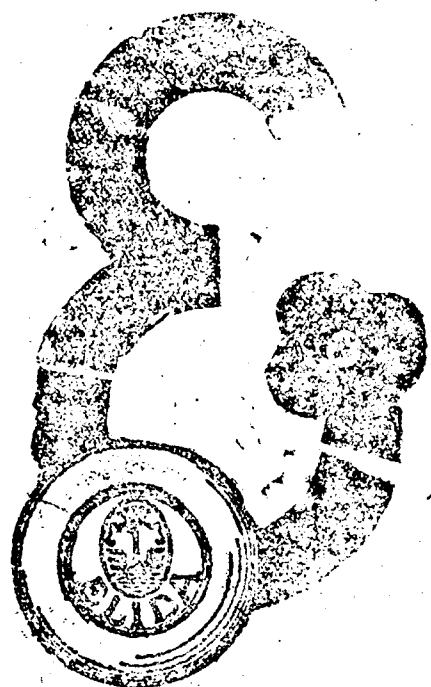
— A villamos elgázolt egy kocsit. Súlyos szerencsétlenség történt ma reggel az arad-hegyaljai villamos vasút állomásánál. Petik János, az aradi villanygyár kocsisa kocsijával át akart hajtani a síneken és nem vette észre a közeledő villamost. A villamos elütötte a kocsit és Petik János a kerekek alá került. A villamost sikerült azonnal megállítani és a szerencsétlenül járt embert az előhívott mentők beszállították a kórházba. A kocsit teljesen összetört és a lovak is megsérültek.

— A repülés jubileuma. Newyork-ból táviratozzák: Ma 21 éve, hogy a levegőt sikerült meghódítani. Oerville Wright az Észak-Karolinában levő Kitty Howk mellett 12 percig repült 12 lóerős motorral felszerelt két fedelű gépével és ez volt az első repülő-rekord, amelyet még ugyanezen a napon megdöntött a fivére, Wilbur, aki segítőtársa is volt Oerville-nek a repülőgép megszerkesztésében. Wilbur Wright azonban már 1912-ben meghalt, míg Oerville Wright ma is él és az állami repülőgépépítő intézet alkalmazásában van. Az évforduló alkalmából Oerville Wrightet a világ minden részéből elhul-mozták üdvözlőtáviratokkal és levelekkel.

— Feketekez Bécsben. Bécsből jelentik: Fritz Kreisler művész tegnap este hangversenyt tartott. Közvetlen a hangverseny megkezdése előtt levelet hoztak neki, melyet öccse, Kreisler Hugó vett át, aki azt felbontotta. A levélben az ismeretlen levélíró azt követeli, hogy Kreisler küldjön 50 millió koronát az Imperia szállóba. Ha addig a pénzt nem teszi le, le fogják löni, feleségét pedig súlyosan bántalmazták. A levélíró elismeri, hogy Fritz Kreisler jótékony ember, de most már ő is akar valamit profitálni a jótékonyaságából. A levelet átadták a rendőrségnek. Hasonló levelet kapott a napokban Hubermann hegedűművész és Battistini is.

— Január 6. Az Aradi polgári jótékony nőegylet estélye az aradi Fehér Kereszt nagytermében.

— Meteor-bál február 7-én.



FÜREDŐSZAPPAN
• Világfőzet.

Lévy 2278

2635

— Kocian Jaroslav hangversenye január 14-én Aradon. Jegyek Oláh-nál.

— Könyvek karácsonyra Kerpelnél.

— Ha mindenkit elbűvölő karácsonyi ajándékot akar venni olcsón, tekintse meg a Nemzetközi Grafikai Kiállítást Aradon, a Salon Artistique-ben.

— Karácsonyladiszek Kerpelnél.

— Meggyilkolt csecsemő. Egyik timisoarai kertben ásás közben egy csecsemő holttestére akadtak. A hulat felboncolták és megállapították, hogy a gyermek élve született, megfojtották és elásták. A gonoszlelkű anyja kiderítésére megindult a rendőrségi nyomozás.

— JÁTEK ARUK a legszebb kivitelben, valamint gyermek koscsik, székek, autók, fogatok, hinta-lovak, szoba hinták, baba koscsik, ródlik, társasjátékok, stb. a legnagyobb választékban Iuliu HEGEDÜSNÉL, Aradon.

Az aradi Uránia

Ma esütörtökön utóljára:

Harun al Rasid

filmregény.

Rendezte: Kertész Mihály.

Főszerepben: Mary Kid.

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

Szolid kiszolgálás!

Rudolf Mosse 7023.

Szolid kiszolgálás!

S. EISENSTÄDTER szücs és szőrmeáruháza

ARAD,
Strada Alexandri 1.

10%

Az összes árukból nagy karácsonyi és újévi vásárt rendezünk 10% árengedménnyel.

10%

Szolid kiszolgálás!

Dus választék mindeféle szőrmében, ruhaprémekben!

Szolid kiszolgálás!

A legkedvesebb és legolcsóbb karácsonyra a fényképajándék. Műtermében művészi beállítású gyermek fényképek, izléses finom kivitelű portré fényképek. Kis képek után nagy képek. Aquarellek, pastell-ek minden formában készülnek. A műterem állandóan látva. Arad, Bulv. Reg. Maria 8. (v. Andrássy-u.) Rudolf Mosse 7081

NAGY GEZA fényképész

Kirakati áraimból külön árkedvezményt adok. Altmann divatáruháza, Arad, Piața Avram Iancu 21. (Szabadság-tér). Rudolf Mosse 2029

KÖZGAZDASÁG

Zürichben 2.55, Párisban 9.30 a lej.

HELYI VALUTAÁRAK. (Dec. 17.) Francia frank 10.65, svájci frank 38.60, dollár 197, dinár 2.85, székely f. líra 8.65, angol font 935. Kifizetések: Budapest 370, Bécs 356, Prága 6.05, Zürich 38.85, Milánó 8.65, London 9.40, Páris 10.85, Newyork 199.

ZÜRICH TŐZSDENYITÁS. (Dec. 17.) Amsterdam 208.35, Newyork 516.87.50, London 2424, Páris 27.80, Milánó 22.26.25, Prága 15.62.50, Budapest 0.0070.25, Belgrád 7.70.25, Bucaresti 2.60, Varsó 0.000099.50, Bécs 0.0071.70.

ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT. (Dec. 17.) Amsterdam 208.40, Newyork 516.75, London 2423.25, Páris 27.767.50, Milánó 22.25, Prága 15.65, Budapest 0.0070.25, Belgrád 7.70, Bucaresti 2.55, Varsó 0.000099.50, Bécs 0.0072.80.

A ZÜRICH UTÓTŐZSDÉN a lej 2.55.

Az aradi „FEHER KERESZT”-ban ma és minden este szenzációt keltő attrakciók.

BUCURESTI TŐZSDEZÁRLAT. (Dec. 17.) Kifizetések: Páris 10.70, London 927, Newyork 197, Milánó 8.56, Zürich 38.50, Bécs 0.0028, Prága 5.98. Valuták: Napoleon 735, aranyárka 45, le-va 1.35, török líra 1.03, angol font 910, francia frank 10.80, svájci frank 37.50, líra 8.60, drachma 3.30, dinár 2.75, dollár 194, lengyel marka 0.000036, osztrák korona 0.0028, magyar kor. 0.0027, székely 5.75.

Az egyedüli, ami olcsó és jó, A Farmodont fogkrém [és szájmosó!]

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMA. (Dec. 17.) Belgrád 1075-1095, Prága 2231-2243, Bucaresti 374-376, Milánó 3170-3186, Newyork 73.600-73.980, Bécs 103.70-104.20.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDEZÁRLAT. (Dec. 17.) Magyar Hitel 515, Osztrák Hitel 170, Salgó 574, Rima 141, Ganz-Danubius 3.195, Kőszén 3.295, Szlavonia 70, Kereskedelmi Bank 1.230, Schlick



7594

54 és fél, Cukor 2.530, Csáky 12, Ofa 550, Hazai Takarékszövet. (A számkok ezekben értendők.)

10 napos karácsonyi vásár az „ORIENT” divatáruházban Arad, Str. Alexandri, Salac-u. sarak

1 mtr. Cérna barchet ... L. 25.—
1 mtr. Cérna zephir ... L. 31.—
1 mtr. Bársony flanel ... L. 49.—
1 mtr. Mosóbársony színekben ... L. 125.—
1 mtr. Mosott chiffon ... L. 40.—
1 mtr. 1⁵⁰ cm. széles Férfi szövet ... L. 170.—
1 mtr. 1⁴⁰ cm. sz. Női gyapjú szövet ... L. 150.—
1 mtr. 1⁰⁰ cm. sz. Selyem Marcecia színekben ... L. 235.—
1 mtr. 1⁴⁰ cm. sz. Férfi télikabát szövet ... L. 375.—
1 mtr. Tiszta gyapjú futó szőnyeg ... L. 90.—
1 pár Finom női kötött harisnya ... L. 45.—
1 pár Finom selyem női muszlin harisnya ... L. 75.—

Angol szíll plüschök, Velour chiffonok, selymek, belésárak, valódi angol férfi és női szövetek mélyen leszállított árban.

Uj gyár alakul Aradon. Most derült ki, hogy Arad városa egy teljesen modern, állati hulladékokat feldolgozó felszereléssel rendelkezik. Ez a felszerelés most került napfényre a vízművek egyik raktárából. A gépüzemigazgató megvizsgálta a gépeket és úgy találta, hogy kiváló állapotban vannak és busás jövedelemmel szaporíthatják a város vagyonát. Előterjesztést tett a város vezetőségének, hogy a gépeket helyezték üzembe, esetleg részvénytársasági alapon egy gyárat létesítsenek, amelynek fő részvényese a város volna. A gyárban nyelvet, tápliszteket és egyéb értékes dolgokat gyártanának, amelyeket az állati hulladékokból elő lehet állítani. A városi tanács legközelebbi ülésén foglalkozik a gépüzemigazgató előterjesztésével.

Folyik az adóbefizetés Aradon. Az aradi pénzügyigazgatóság a hónap közepére: 16, 17 és 18-ára árveréseket hirdetett és mintegy 350 fellel szemben hajtottak volna végre adóbehajtást, ha közben az összes felek be nem fizetik még hátralékos adóösszegeiket. Minden érdekelt azonban a legutolsó pillanatban rendezte adótartozását és így egyetlen helyen sem került sor árverésre. Most a pénz ügyigazgatóság első kerületi adóhivatala ismét több mint 250 árverést tüzött ki december 22-ére és 23-ára, ha azonban az érdekeltek, akiket írásban értesíteni fognak erről, közben rendeznék tartozásukat, akkor természetesen az árverést ott nem tartják meg.

Az élelmiszervizsgálatok rendje. A városi orvosi hivatal közli az érdekeltekkel, hogy az egészségügyi törvény szabályrendelete értelmében csak a hivatalos orvosok, állatorvosok és állami vegyészek tarthatnak az élelmiszereket árusító üzletekben egészségügyi vizsgálatot. A vizsgálatot tartó meghatalmazottaknak adott esetekben joguk van a kihágást megállapítani, megvizsgálhatják az ételek és italok minőségét, valamint az ezeket árusító üzletek tisztaságát. Közigazgatási és rendőri közegek csak akkor végezhetik a nevezett ellenőrzést, ha külön névre szóló egészségügyi miniszteri megbízatással rendelkeznek. A kihágások büntetését elsőfokon mindig a városi főorvos állapítja meg.

Cukorgyár Timisoarán. Megemlékeztünk arról, hogy egy társaság, amelyben külföldi tőke is érdekelt van, tárgyalásokat kezdett Timisoara város vezetésével egy cukorgyár létesítésére vonatkozólag. A társaság által készített tervszeret dr. Obadeanu képviselő nyújtotta be a városhoz és ebben arra kéri a várost, hogy negyven hold földterülettel lépjen be a szindikátusba. Ilyen feltétel mellett hajlandó a társaság a munkások és tisztviselők részére lakásokat is építeni. A társaság 250 millió lej alapítókéivel alakul és két évben belül üzembe is helyeznék. A város az ajánlatot elfogadta, belépett a szindikátusba és így a cukorgyár létesítése bizonyos.

Waggonként nyolcvanezer lejes árban fogják rekvirálni a buzát. Bucurestiből jelentik: A minisztertanács elhatározta, hogy január 15-től kezdve a buzát waggonként 80.000 lejes árban el fogja rekvirálni, addig pedig elkészített a szükséges előmunkálatokat.

MOZI

Az aradi Uránia filmszínházban ma, csütörtökön utoljára kerül vetítésre Harun al Rasid filmregény. Kertész Mihály legújabb alkotása, a nagyhatásos film, melynek főszerepét Mary Kid alakítja. Előadások 5, 7 és 9 órakor.

Az aradi APOLLÓ mozgószínház.

Ma csütörtökön először

Mária Antoinette

a legjobb történelmi film.

Főszerepben: Lina Haid és Werner Krauss. Rendes helyárok.

xx Ma, csütörtökön van a Mária Antoinette filmbemutatója az aradi Apollóban. Mária Antoinette osztrák főhercegnő, Mária Terézia legkisebb és legkedvesebb leánya, aki mint XVI. Lajos francia király felesége bekerült a nagy francia forradalomba és guillotín alatt végezte életét. A hatalmas arányú 6 felvonásos történelmi filmdráma megdöbbentő világitásban tárja elénk a tragikus sorsú királynő drámai fordulatokban dus életét. Az aradi Apolló slágerfilmje csütörtöktől vasárnapig rendes helyárok mellett szerepel a műsoron. A főszerepet Erich Kayser Titz alakítja. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

Angyalcsináló orvos.

Örökre eltöltötték az orvosi gyakorlatot. — A timisoarai tábla szigorú ítéllete.

(Saját tudósítónktól.) Annak idején részletesen foglalkoztunk dr. Pécsi Ferenc lugosi orvos bűn ügyével, aki egy ottani asszonyon tiltott műtétet hajtott végre, melynek következtében az asszony meghalt. A rendőrhatalóságok tudomást szereztek a dologról, lefolytatották dr. Pécsit, akinek ügyével néhány héttel ezelőtt foglalkozott elsőfokon a lugosi törvényszék büntető tanácsa. A fő tárgyaláson megállapították a bűnösséget és az orvost egy évi börtönbüntetésre ítélték. Felelősség folytán a temesvári ítélőtáblához került a bűnügy, amely ma hozta meg másodfoku — feltűnést keltő — ítéletét. Az ítélőtábla nem vett figyelembe enyhítő körülményeket és dr. Pécsi Ferenc büntetését két évi börtönnre emelte fel, egyben örökre eltöltötte az orvosi gyakorlatot. A tábla ítélete nem jogerős, mert ellene dr. Pécsi és védője semmisségi panaszt jelentett be.

Cenzurat: Prefectura Județului.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Nagyságos asszonyom!

Van szerencsénk értesíteni, hogy ma és holnap, 18-án és 19-én délután 2 órától 6-ig üzletünkben alant PARISI cégek 50 modellt bemutatnak, ezek megtekintésére ezennel tisztelettel meghívjuk, vételkötelezettség nélkül.

Paris modellház Arad, Bul. Reg. Maria 2-6.

Jenny Jean Paton, Preinet, Philip Gaston.

BASAPAROKAK gyönyörű kiállításban minden nagyban Fischernél. Modern hajmunka vállalat, Arad, Str. Marceci 24. szám (v. Kossuth-u.) 6770

Rudolf Mosse 7027

Megkezdődött

és csak

13

napig tart

Semlő Türevareknél

ARAD,

az

**olesó karácsonyi
elárusítás.****Mindenki győződjön****meg az alatti ilesó****árjegyzékről:****Férfi szövetek.**

	Eddig volt Lej	Most Lej
Férfi szövet 140—150 cm. széles	(850)	480
Férfi szövet 140—150 cm. széles	(850)	595
Férfi szövet 140—150 cm. széles	(480)	390
Férfi szövet 140—150 cm. széles	(950)	675

**Női ruhaszövetek tiszta
gyapjuból.**

Ruhaszövet 110 cm. széles	(170)	115
" 130 " " "	(290)	185
" 130 " " "	(390)	265
" 130 " " "	(550)	375
Kabátiszövet 140 " "	(450)	295
" 140 " " "	(680)	550
" 140 " " "	(800)	650

Flanellek.

Double flanellek	(125)	88
Mintás flanellek	(98)	68
Sima barchettek m. színben	(120)	78

Vászonárak.

Mosott schiffon	(56)	38
Alsólepedő 158 cm. széles	(160)	115
Paplanlepedő 180 cm. széles	(195)	145

Női fehérnemű.

Női ing	(190)	145
" " " " " "	(210)	165
" " " " " "	(260)	185
" " " " " "	(190)	145
Női nadrág	(210)	165
" " " " " "	(270)	185
" " " " " "	(350)	245
Női hálógöngy	(260)	198
" " " " " "	(320)	230
" " " " " "	(450)	395

**Cipőkből nagy
árengedmény!****Külön felhívjuk figyelmét!****Női cipők.**

Antilop cipő	610
Barna chevro spangnis	675
Fekete chevro spangnis	575
Laak fél	450
Chevro fél	425

Férfi cipők.

Box fűzős	650
Félcipő, antilop betéttel	650
Bagaria	730



**Iszós és ilesó
karácsonyi ajándékokban**

a legnagyobb választékot találja

GRALLERT J. és FIA

óra- és ókszerárutüzletében

Arad, Bul. Regina Maria 8.

Óra- és ókszerjavítások, átalakítások, be-
eszerelés, régi arany- és ezüstárak, vala-
*** mint drágakövek vásárlása. ***

Jó és ilesó
férfi, női és gyermek

cipők raktáron
kaphatók

Czernobuzki

olpüzletében Arad,
Strada Marasesti
(Kossuth-uca) 3. sz.

Próbálja meg

kávéját kevés „Valódi Franek”
pótkafe hozzáadásával elkészí-
teni; meg fog győződni, hogy ki-
adós, íze jó és zamata finom.

Serapia Nr. 3851.

*) Védjegy: Kávédaráló.

488

Órák és szert

alkalmi és karácsonyi
ajándéknak: a leg-
előnyösebben vásárolhat

Vésnök C S Á K Y.
műterem / oégnél Aradon, a város-
házával szembeni épületben

Háromszobás

lakberendezés, esetleg lakás is a bel
városban sürgősen azonnal átadó.

Cim: 16070

„Uranul”-iroda Arad főpostájával szemben.

**Játékbaba kocsik,
gyermek kocsik**

legfinomabb kivitelben legol-
csóbban kaphatók. — Minden-
nemű gyermek kocsai javítások. 6982

Gyermek kocsik üzem

Arad, Str. Simeon Baiti 19. (Deasewffy-u.)

Mindennemű

OLAJPOGÁCSÁT és OLAJOS-M GOT
a mindenkori legmagasabb napiárban,
vággon és kisebb tötelekben is állan-
dóan vásárolunk. Egyben ajánljuk cik-
keinket: kocsikenőcs, átalakítás, csont-
olaj, növény olajok, ásvány olajok, csont-
olaj, vaselinolaj, gépszírok, kenőcsök,
hegyikréta, talkum stb. Aradi Olajipar
R. T. Arad. Sürgőyeim: Olajipar. Te-
lefon: 135 és 407. 9081

Rudolf Mosse 7040

Friss hal

kapható 6997

LUTTWAK JOZSEF cégnél, Arad.**Zongorák**

ujak és keveset használtak
Stingl Ehrbar, Wirth, Heitz-
mann stb. leszállított árban,

5 évi jótállással eladó.

Viszonteladónak árengedmény.

Sternberg I.

Oradea-Mare, Piața Unirii 2.

Telefon 13—45, Sirocco No. 175

25 két éves ártány, 31 átvészelt
1 1/2 éves és 90 átvészelt
10 hónapos 10167.

mangolica sertés eladó.**Czárán Viktor**

gazdasága, Șepreuș (Aradmegye).

Legolcsóbb butor beszerzési forrás

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 41.

Hálók**Ebédlok**

9019

Uri és leányszobák

leggyorsabbtól a legművésziességben kapható.

Angro és detail

Feltűnő ilesó

Közvetlen

eladás.

árak.

a termelőtől.

Aradi Iparosok Butor és Asztalosáru Termelő Szövetkezete

Rudolf Mosse 7038

Mélyen lezártított árak
női és leányka kabátokban

PLESZ

központi ruháruházban, Arad,
a színház hátsó bejáratával szem-
ben. — Kérem a címre figyelni.

15% engedmény december hó 31-ig.

Kérem kirakataim megtekintését.

Karácsonyi Occassio!

Mélyen lezártított árak
mellett árusítja

FORTUNA

női és gyermekruha áruhaza, Arad, Str. Pirici 5. Színház hátsó bejáratával szem-
ben. A legújabb divatu női kabátokat, ruhákat, bluzokat. Külön mértékosztály

JEGYGYŰRŰK

20%-al olcsóbban
a rendes áraknál.

Nagy választék mindennemű arany- és ezüst tár-
gyakban. : Saját óra- és ékszerjavító műhely.
Vésznöki műterem. : Aranyat, ezüstöt vesznek.

Losonczy Lajos

órá- és ékszerész
Arad. 10120
Rudolf Mosse 9479

Fésű és manicűr kazetták bőr diszmi-
árak és pipere cikkek olcsón beszerezhetők

Fehér és Co. illatszerekkereskedésében, Arad

Rudolf
Mosse
9462

Legjobb saloncukorkák Nyáry Testvéreknel kaphatók, Arad, Str. Alexandri 3.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat az arany színt számítjuk. — Minden szó
hirdetési ára hétköznap 2 lej 50 bani, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vas-
árnap betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket a. u. 5 óráig vesszük fel. — Az
apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej.
A kiadónak fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket visszavonja, amelyek tartalmánál
ugya eredeti alakjában nem közzétehető, azt minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése.

Alkalmazás.

LÁMPAERNYŐK készítését legmoder-
nebb kivitelben olcsón vállalom. Cím az
Aradi Közlöny kiadójában. 300

UTAZÓK akik keresett cikket kívánnak
melléki foglalkozni jelentkezzenek. Cím
az Aradi Közlöny kiadójában. 6974

HELYBELI gyárvállalat keres mielőbbi
belépésre perfect magyar-német gyors
és gépiró kisasszonyt. Csakis prima
erőkre reflektálunk. „Perfect német” je-
lige alatt Rudolf Mosse (Sándor hírlap-
irodában) Arad. 10167

BORBÉLY házhoz ajánljuk. Szíves
megkeresések Reisz Ádám, Arad, Str.
Ghiba Birta 32. 10167

GYERMEKTELEN házaspár az asszony
bejárónői teendőket, házmesternek azon
nalra foglalkoztatják. Arad, Piața Luther-tér
1. szám. 10167

Lakás.

BUTOROZOTT lehetőleg 2 szobát kere-
sünk esetleg ebédkosztál. Cím Max Mol-
nár & Co. papíruzet Arad, főpostával
szemben, saroküzlet. 5282

EGY szoba, konyha, butor lakással át-
adó Arad, Calea Saguna (Vásztó-u.)
108. Ulicsánál. 7000

INTELLIGENS fiatal urileány teljes ellá-
tást keres külön szobával és zongora
használattal. Dr. Weisz Józsefné Petro-
seni. 10167

Vétel és eladás.

ALKALMAS ÉS OLCSÓ KARÁCSONYI
AJÁNDÉKOK. Meissen porcellán-babák,
velencei serleg, Biedermayer fali-óra,
antique interziás comode, antique szek-
rény, garderober szekrény, hintaszék, sa-
lonok, szőnyegek, strucc legyezők, női
fenntartók, térszervise, ebédlőasztal és
székek, tükörök, nutria bunda, damaszt
kávéasztal, disztárgyak, könyv-
szekrények, íróasztalok, sakk, ezüst evő-
eszközök, berndorfi dessert evőeszkö-
zök, képek, butorok stb. eladók. Arad,
Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca)
I. em. jobb. 1000

KERESEK megvételre egy szép ebédlő-
kredencet. Cím az Aradi Közlöny kiadó-
jában. 6997

FIXUS DUGVANYOKAT gyökereztetés-
re elvállal Városi kertészet. 6998

FEKETE füstölt tölgy ebédlő borszék-
kel eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadó-
jában. 7002

MEGVÉTELRE keresek jobb íróasztalt
és sezlontakarót. Cím Wallinger hirdető-
jében Arad. 15123

FEHÉRHÁLÓSZOBA egyes darabonként
is, egy gardérob szekrény tükörrel, egy po-
litrozott szekrény, fürdőkád sürgősen
eladó. Megtekinthető ma délelőtt 10-
12-ig. Cím Wallinger hirdetőjében Arad.
15123

EGY pianino sürgősen olcsón eladó.
Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 7010

SZŐNYEGEKET, butorokat, ékszereket
antik tárgyakat, disztárgyakat bizomány-
ba veszek. Str. Consistorului 12. (Bat-
thyány-u.) I. em. jobb. 1000

AUTÓBUNDA farkasbőr prémekkel olcsón
eladó. Cím Wallinger hirdetőjében Arad.

KITÜNŐEN habzó, nem maró, nem szá-
radó borotvaszáppan, borbélyoknak ked-
vezmény. Óriási nagy angol szappan 22
lej. Dr. Földes és Hehs Arad. 6406

HENGERCOSMAGOLÓ papír vastag és
vékony állandóan kapható Knieszer
könyvkereskedőnél Arad, Str. Tudor Vla-
dimirescu (Dobó-ucca.) 6581

NAPTÁRAK viszontelárusítóknak legol-
csóbban Sándor hírlapirodában Arad.
Hajós gyótyár mellett. 10159

JÓKAI műveit keresünk megvételre. Sán-
dor hírlapiroda Arad. 10163

2x3 m² és két kis perzsa szőnyeg eladó.
Arad, Str. Gavra 22. (Csarnovics-u.) 6928

BÉLYEGGYŰJTEMÉNY két kötet mo-
dern albummal, rengeteg cserekeszlettel
8000 leért eladó. Cím az Aradi Közlöny
kiadójában. 6955

„Végeladás”-t nem rendezek, de ol-
csón árusítok, győződ-
jón meg mindenki!

Weisz Ármán
divatáruhaza 5100
ARAD, Piața A. Ianou 18. (Szabadsg-tér.)

Különféle.

PÉNZKÖLCSÖNT banktól elsőhelyi be-
táblázásra folyosítottok Haász iroda
Arad, Str. Romanului 5. (Zrínyi-u.) 16535

Butorokat részletre kedvező
fizetési feltételek mellett, 6593
beszerezhető

Biztos megélhetést

nyújtó belvárosi szatócsüzlet 1 szo-
ba, konyha lakással, berendezéssel
28.000 leért eladó. Azonnal átvehető.
Megbízott: 16070
Urbanul-iroda Arad, főpostával szemben



4424

**Petroseniban
az Apollo mozi**

teljes berendezése
gépházzal együtt

eladó.

Vevő január hóban el-
szállítani köteles. 6953

Friss tea-vaj és sütővaj egész nap
kapható a **Tejcsarnok**

központjában, Arad, Str.
Crisan (Karolina-u.) 8. sz.

Habtejszin

ünnepekre előre megren-
delhető. — Telefon 372

**Buzditani aka-
rom a fiatalembereket**

a nőstülésre! ezért elhatároztam, hogy a jegygyűr-
ket 10%-al olcsóbban árusítom a rendes ár-
nál. : Negy választék karácsonyi ajándékokban.

Hirsch Jenő

órá- és ékszerész, Arad, Str. Me-
tlanu (Forray-Rákóczi-u. sarok.)

Dacára a valuta
emelkedésnek

Goldstein Lajos

divatáruhaza Arad,
Str. Brațianu No. 2.
árai változatlanul a

legolcsóbbak.

Prima flor harisnya 88.— lej, prima fátyol harisnya 100.— lej, „Oseta”
harisnya 185.— lej, bélelt női keztyű 50.— lej. — Mindenkinek saját ér-
deke, hogy vásárlás előtt ezen bolt árait megtekintse. 6824

Szaloncukorka legjobb minőségben!

Tetszés szerinti színekben 1 kgr. 55 lej.

Naponta friss Dessert bonbonok és csomagcsokoládék nagy választékban.

A legolcsóbb bevásárlási forrás!

GABOR

Fantasie figurák, Arabeszkok stanióban!

U. m.: baba, haj, rák, legyver, pipa, balta, szivar, üveg, kili stb. stb.

Valamennyi finom csomagcsokoládéból.

oukerkaüzlet Arad, Salacuoa I.

Karácsonyi ajándékok

mindennemű ékszerárakban, órákban, evőeszközökben.
Az első bányai ezüstárú és a berndorfi gyár képviselője.
Saját műhely. Telefon 799.

Drachsler

ékszerész Temesvár
Belv., Murey-u. 8. sz.

MAIROVITZ-féle tűzfatelep, gőzfavágó és aprító Arad,

Calea Radnei No. 55. :—: Telefon: telep iroda: 667., központi iroda: 399, 400.

Legolcsóbb napi áron mindennemű tűzfifa ölenként felvágva és aprítva. :—: Rendelésre házhoz való szállítást prompt eszközünk!!

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációja gépen. Kiadónál: Arad, nyomdai vállalat.